



MAUNFELD

ТЕХНИКА НОВОГО ВРЕМЕНИ

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВСТРАИВАЕМОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ДУХОВОГО ШКАФА С ПАРОМ, тип: MEOR

MEOR7216STB

MEOR7216STW

MEOR7216STx



Ver.03

www.maunfeld.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия, мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет вам быстрее с ним ознакомиться.

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые сведения, которые позволят вам извлечь из него максимальную пользу.

Храните данное руководство в надёжном и удобном месте с тем, чтобы воспользоваться им в случае необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

СОДЕРЖАНИЕ

стр. 4	ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
стр. 7	СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
стр. 8	РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ
стр. 9	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
стр. 10.....	ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ
стр. 11.....	ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ
стр. 12.....	СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ
стр. 14.....	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ
стр. 15.....	ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЕТЕВОГО ШНУРА
стр. 16.....	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
стр. 17.....	АКСЕССУАРЫ
стр. 19.....	ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
стр. 20.....	УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ
стр. 21.....	ВЫБОР РЕЖИМА НАГРЕВА
стр. 24.....	РАБОТА С ДУХОВЫМ ШКАФОМ
стр. 28.....	ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (АВТОРЕЦЕПТЫ)
стр. 30.....	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ
стр. 33.....	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
стр. 35.....	БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

СОДЕРЖАНИЕ

стр. 37 ЧИСТКА ПРИБОРА

стр. 41 ДВЕРЦА ДУХОВОГО ШКАФА

стр. 46 УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

стр. 48 ТРАНСПОРТИРОВКА

стр. 48 СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

стр. 49 УТИЛИЗАЦИЯ

стр. 50 ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните её для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор разработан исключительно для использования в быту и не предназначен для коммерческого использования.
- При работе с духовым шкафом и его чистке рекомендуется использовать защитную одежду или перчатки.
- Любое вмешательство в конструкцию духового шкафа запрещено.
- В соответствии с установленными нормативами установка этого устройства допускается только в хорошо проветриваемом помещении.
- Перед началом эксплуатации проверьте, не имеет ли прибор видимых повреждений. При их обнаружении не включайте прибор.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора напряжению электросети (220-240 В, 50 Гц).
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Перед проведением работ по обслуживанию или чистке устройства, отключите его от электрической сети.
- Не прикасайтесь к включённому в сеть прибору влажными руками.
- Отключая прибор от сети, всегда держитесь за вилку, никогда не тяните за шнур.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами. В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено!
- Если Вы не пользуетесь прибором длительное время, отключите его от электрической сети.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не храните в рабочей камере легковоспламеняющиеся материалы, так как возможно их возгорание при случайном включении устройства.
- В процессе работы внутренние части прибора могут сильно нагреваться и оставаться горячими в течение длительного времени после завершения работы, поэтому:
 - соблюдайте осторожность при касании внутренних элементов камеры духового шкафа;
 - при извлечении решёток и противней всегда пользуйтесь прихватками;
 - беритесь за ручку при открывании дверцы прибора;
 - во избежание ожогов не разрешайте детям приближаться к прибору.
- Следите, чтобы сетевые шнуры других электроприборов, находящихся вблизи духового шкафа, не могли быть зажаты его дверцей или оказаться внутри прибора во время работы устройства, так как это может привести к короткому замыканию.
- Никогда не приподнимайте и не переносите прибор за ручку дверцы.
- Всегда вставляйте принадлежности в камеру правильной стороной.
- Не ставьте противни и другую посуду на дно камеры, так как это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.
- Не обкладывайте стенки духового шкафа алюминиевой фольгой.
- Во избежание риска возгорания никогда не вешайте кухонные полотенца, тряпки и пр. на прибор и его ручку.
- Никогда не готовьте пищу, содержащую большое количество напитков с высоким содержанием алкоголя. Пары спирта могут воспламениться в разогретой рабочей камере.
- Регулярно очищайте духовой шкаф. Следите за тем, чтобы жир и масло не скапливались на дне камеры или в противнях. Удаляйте пролитую жидкость сразу, как только это произошло.
- Открыв дверцу духового шкафа, отойдите в сторону, чтобы выпустить пар и горячий воздух перед тем, как извлекать готовое блюдо.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не оставляйте продукты на длительное время в духовом шкафу до и после приготовления, так как, находясь вне холодильника, они могут испортиться.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения неисправности.
- Никогда не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно, обращайтесь в специализированный сервис.
- Для замены повреждённого сетевого шнура обращайтесь в специализированный сервисный центр. Замена шнура должна производиться квалифицированным специалистом.
- Не фиксируйте дверцу в открытом положении при помощи каких-либо предметов, вставленных между дверцей и передней панелью, и не допускайте скопления грязи и остатков чистящего средства на её уплотнителе.
- Петли дверцы прибора двигаются при открывании и закрывании дверцы. Не касайтесь петель руками!



Внимание! Если дверца или её уплотнитель повреждены, прибор нельзя эксплуатировать до тех пор, пока он не будет отремонтирован специалистом.

- Никогда не открывайте дверцу прибора, если внутри появился дым. Выключите прибор и отсоедините его от сети или отключите автоматический выключатель в блоке предохранителей.
- В панели управления и в элементах управления присутствуют постоянные магниты. Они могут воздействовать на электронные имплантаты, такие как кардиостимуляторы или инсулиновые помпы. Владельцы электронных имплантатов должны находиться на расстоянии не менее 10 см от панели управления.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)

Внимание!



Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочными материалами (полиэтиленовой плёнкой, коробками, пенопластовыми вкладышами и пр.), так как это может представлять для них серьёзную опасность!

- В процессе работы внешние панели прибора могут сильно нагреваться. Следите, чтобы маленькие дети не приближались к прибору во время работы.
- Не позволяйте детям играть с прибором или вблизи от него.
- Допускается использование этого устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром, и им были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.
- Обслуживание и уход за прибором могут выполняться детьми только под непосредственным наблюдением взрослых.
- Во время работы устройства дети, не достигшие 8 лет, должны находиться на безопасном расстоянии от прибора и его сетевого шнура.
- Содержимое бутылочек для кормления и баночек с детским питанием необходимо перемешивать или встряхивать, а перед употреблением проверять температуру во избежание ожогов.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУРЫ

B – BLACK GLASS – ЧЁРНОЕ СТЕКЛО
W – WHITE GLASS – БЕЛОЕ СТЕКЛО

T – STEAM – ФУНКЦИЯ ПАРА

S – СЕНСОРНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

11+5 – ФУНКЦИИ

MEOR7216STB

72 – ОБЪЕМ КАМЕРЫ 72 ЛИТРА

R – БУКВЕННОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ МОДЕЛИ

O – OVEN – ДУХОВОЙ ШКАФ

E – ELECTRIC – ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

M – MAUNFELD

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	MEOR7216STB MEOR7216STW MEOR7216STx
НАПРЯЖЕНИЕ	230 В~ 50 Гц
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (МАКС.)	3150 Вт
ТИП ДУХОВОГО ШКАФА	Электрический
ТИП УСТАНОВКИ	Встраиваемая
УПРАВЛЕНИЕ	Электронное
ОБЪЁМ КАМЕРЫ	72 л
КОЛИЧЕСТВО ФУНКЦИЙ	11 + 5 с паром
ДИСПЛЕЙ	LED Белый
ТАЙМЕР	Цифровой
ВЕНТИЛЯТОР	Есть
ПОДСВЕТКА	Есть
ОЧИСТКА КАМЕРЫ ПАРОМ	Есть
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ	Есть
КЛАСС ЗАЩИТЫ	I
РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА (Ш×Г×В)	595x571x595 мм
ВЕС НЕТТО	45 кг

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

МОДЕЛЬ	MEOR7216STB MEOR7216STW MEOR7216STx
НАПРЯЖЕНИЕ	230 В~ 50 Гц
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (МАКС.)	3150 Вт
ОБЪЁМ КАМЕРЫ	72 л
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ Верхний и нижний нагрев	1,06 кВт·ч/цикл
ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЕ Нагрев с конвекцией	0,63 кВт·ч/цикл
ИНДЕКС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ EEI	74
КЛАСС ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ	A+

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для переработки упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от характера мусора (фольга, картон, пенопласт).

Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- Чтобы эксплуатация прибора была безопасной, он должен быть установлен специалистом надлежащей квалификации в соответствии с действующими нормами и использоваться только в хорошо проветриваемом помещении.
- Повреждения, возникшие из-за неправильной установки, не покрываются гарантией.
- При установке используйте защитные перчатки, чтобы не порезаться об острые края.
- Перед установкой проверьте прибор на наличие повреждений и не подключайте прибор при их обнаружении.
- Перед включением прибора удалите все упаковочные материалы и защитную плёнку с прибора.
- Все размеры на схеме указаны в миллиметрах.
- Доступ к электрической вилке или к двухполюсному выключателю должен быть возможен в любой момент и после установки машины.

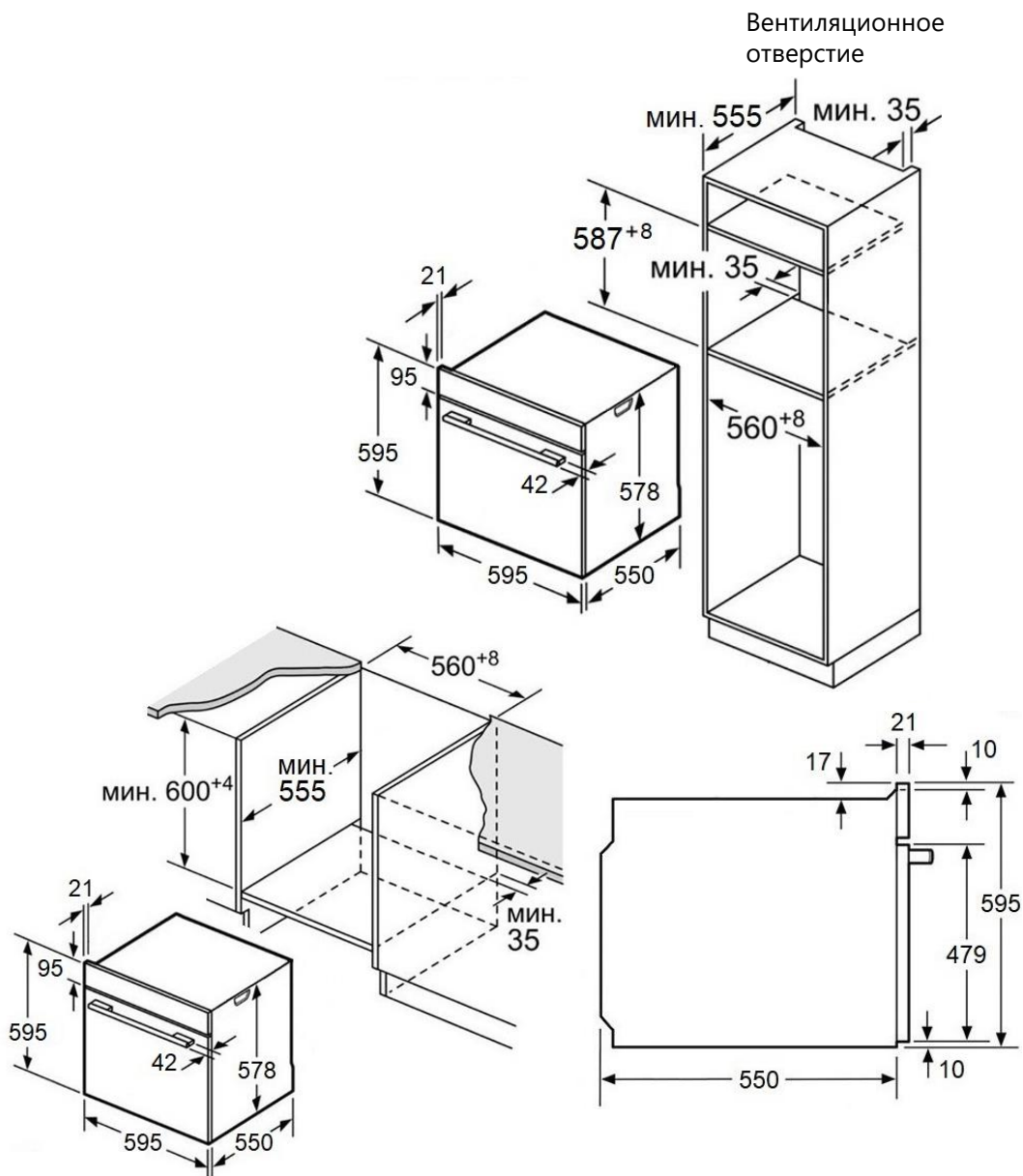


Внимание! Во избежание перегрева прибор нельзя устанавливать за декоративной дверцей.

- Необходимо с осторожностью устанавливать устройство в нишу для встраивания, не поднимая его за ручку дверцы.
- После установки духовой шкаф должен быть надёжно закреплён винтами в нише кухонного шкафа. Отверстия для винтов можно увидеть, открыв дверцу прибора. Ниша для встраивания духового шкафа должна соответствовать размерам, приведённым на рисунке с установочными размерами.
- Прибор должен быть полностью вставлен в нишу, а все винты крепления устройства к мебели плотно закручены, чтобы исключить их выпадение.
- Установленный прибор должен быть надлежащим образом заземлён.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

СХЕМА ВСТРАИВАНИЯ (размеры указаны в миллиметрах)



УСТАНОВКА ПРИБОРА

ТРЕБОВАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ ПОД ВАРОЧНУЮ ПАНЕЛЬ

При встраивании прибора под варочную панель необходимо учитывать требования к толщине столешницы (включая усиливающий элемент).

Тип варочной панели	Минимальная толщина столешницы	
	накладная	заподлицо
Индукционная варочная панель	37 мм	38 мм
Индукционная варочная панель с нагревом по всей площади	47 мм	48 мм
Газовая варочная панель	30 мм	38 мм
Электрическая варочная панель	27 мм	30 мм

Монтаж с варочной панелью.



Размеры в мм

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ



Внимание! Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом.

Неправильное подключение может привести к необратимому повреждению частей устройства и аннулированию гарантии!

Напряжение электрической сети пользователя должно быть проверено измерительным прибором!

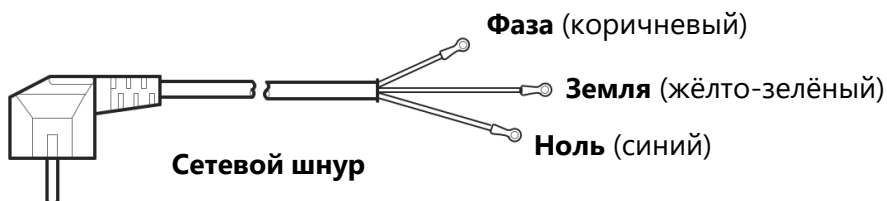
- При прямом подключении прибора к электрической сети, между прибором и сетью должен быть установлен двухполюсный выключатель соответствующей мощности с зазором не менее 3 мм.
- Провод заземления не должен пресекаться выключателем.
- Не рекомендуется применять регуляторы напряжения, удлинители и многогнездовые розетки.
- Сетевой шнур с задней стороны устройства должен быть размещён так, чтобы не касаться задней стенки устройства, так как она сильно нагревается в процессе работы.
- Все виды ремонтных работ должны выполняться квалифицированным электриком.
- В случае неисправности прибора необходимо обратиться в сервисный центр.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЕТЕВОГО ШНУРА



Позиция «А» показывает положение закрытой клеммной коробки на задней стороне корпуса прибора*.



Порядок подсоединения:

- 1 Отключите питание. С помощью маленькой плоской отвёртки откройте защёлки **1** и **2**.
- 2 С помощью крестовой отвёртки снимите винты **3**, **4**, **5** и **6**.
- 3 Установите новый шнур питания:
Жёлто-зелёный провод – клемма **3**,
Коричневый провод – клемма **4**,
Синий провод – клемма **5**.

















* Вследствие регулярного обновления изделия между изображением и фактически поставленным продуктом могут наблюдаться различия.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



	1. Вкл/Выкл	Включение и выключение устройства
	2. ВЫПЕКАНИЕ	Выбор функций выпекания
	3. ТОЛЬКО ПАР	Выбор функций приготовления на пару
	4. ЗАПЕКАНИЕ С ПАРОМ	Выбор функций запекания с паром
	5. АВТОРЕЦЕПТЫ	Использование программ приготовления
	6. ВРЕМЯ ЗАВЕРШЕНИЯ	Установка времени окончания приготовления
	7. ЛАМПА	Для включения и выключения подсветки камеры одновременно нажмите  и 
	8. БЫСТРЫЙ ПОДОГРЕВ	Включение быстрого подогрева
	9. СЛАЙДЕР	Используйте слайдер или символы «+» и «-» для изменения значений настроек
	10. ТЕМПЕРАТУРА/ВРЕМЯ/ПАР	Установка температуры, длительности приготовления и настроек функции пара. Установка текущего времени
	11. СТАРТ/ПАУЗА	Запуск и приостановка процесса приготовления. Замок от детей
	12. КОНТЕЙНЕР ПАРОГЕНЕРАТОРА	Запас воды для генерации пара. Чтобы открыть, нажмите на внешнюю панель

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

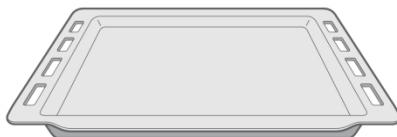
АКСЕССУАРЫ

Духовой шкаф укомплектован набором принадлежностей. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией по их правильному использованию.



Решётка

Для размещения посуды, форм для выпечки и жаропрочных форм.
Для жаркого и блюд на гриле.



Противень

Для блюд, приготавливаемых на противне, и выпечки.

Использование аксессуаров

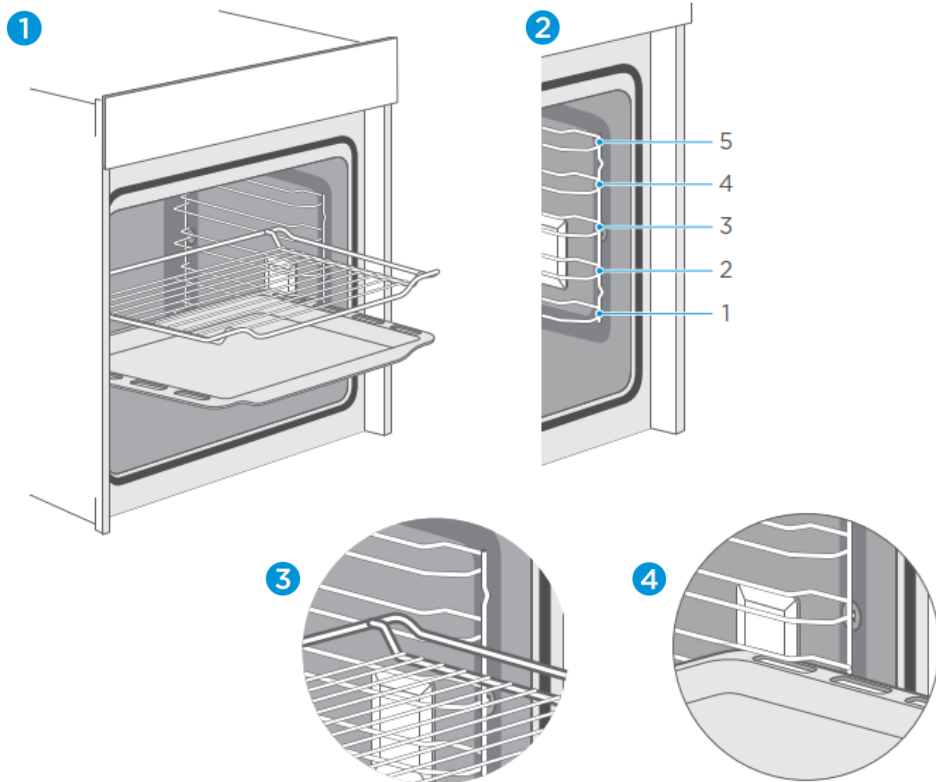
- Аксессуары могут деформироваться при нагревании. Это не влияет на их функциональность. Как только они снова остынут, их первоначальная форма восстановится.
- Противень можно использовать для размещения жидкости или приготовления пищи с соком.
- Используйте только оригинальные аксессуары. Они изготовлены специально для вашей модели.

Установка аксессуаров

В камере устройства предусмотрено пять уровней для размещения аксессуаров, отсчёт которых ведётся снизу вверх. Противень или решётку можно выдвинуть примерно наполовину, не опасаясь выпадения.

- Следите за тем, чтобы принадлежности всегда вставлялись в камеру правильной стороной.
- Принадлежности должны быть вставлены так, чтобы они не касались дверцы прибора.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Функция блокировки

Принадлежности можно выдвигать примерно наполовину до момента их фиксации. Функция блокировки предотвращает выпадение принадлежностей при их извлечении. Чтобы защита работала надлежащим образом, принадлежности должны быть вставлены в камеру правильной стороной.

Вставляя решётку, убедитесь, что она ориентирована так, как показано на рисунках **1** и **3**.

Вставляя противень, убедитесь, что он ориентирован так, как показано на рисунках **1** и **4**.


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием прибора для приготовления пищи необходимо очистить камеру и принадлежности.

1. Удалите все наклейки, защитную плёнку с поверхности и защитные транспортировочные детали.
2. Извлеките из камеры духового шкафа все принадлежности и боковые направляющие.
3. Тщательно вымойте принадлежности и направляющие для полок в мыльной воде с помощью губки для мытья посуды или мягкой щётки.
4. Убедитесь, что в камере нет остатков упаковки, например гранул полистирола или деревянных предметов, которые могут стать причиной возгорания.
5. Протрите гладкие поверхности камеры и дверцы мягкой влажной салфеткой.
6. Чтобы удалить запах нового прибора, нагрейте прибор с пустой камерой и закрытой дверцей.
7. Обеспечьте на кухне хорошую вентиляцию при первом нагреве духовки. Не допускайте на кухню детей и домашних животных. Закройте двери в соседние комнаты.
8. Установите параметры, как указано ниже в таблице. О том, как задать тип нагрева и температуру, можно узнать в следующих разделах настоящей инструкции.

Настройки

Режим нагрева	
Температура	250°C
Время	1 час



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

После остывания прибора:


1. Очистите гладкие поверхности и дверцу мыльным раствором и тряпкой для мытья посуды.
2. Высушите все поверхности.
3. Установите боковые направляющие для принадлежностей.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Перед началом использования духового шкафа необходимо установить текущее время.

1. Включите устройство. Замигает секция часов на дисплее «00». Воспользуйтесь слайдером или кнопками «+» или «-» для установки часов текущего времени.
2. Нажмите  для подтверждения, после чего замигает секция минут «00». С помощью слайдера или кнопок «+» и «-» установите минуты текущего времени.
3. Коснитесь символа  ещё раз, чтобы завершить настройку.

Внимание:

1. При необходимости установить время в дальнейшем, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, и повторите вышеописанные шаги.
2. Часы отображают время в 24-часовом формате.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВЫБОР РЕЖИМА НАГРЕВА

Духовой шкаф имеет несколько различных режимов работы, которые делают его использование более удобным.

ВЫПЕКАНИЕ


Режим нагрева	Температура	Назначение
 Традиционный (верхний и нижний нагрев)	30 – 250°C	Для традиционной выпечки и запекания на одном уровне. Наиболее подходит для пирогов с влажными начинками.
 Конвекция	50 – 250°C	Для выпечки и запекания на одном или нескольких уровнях. Тепло исходит от кольцевого нагревателя вокруг вентилятора.
 Двойной гриль + вентилятор	50 – 250°C	Для приготовления на гриле низких блюд и подрумянивания продуктов. Вентилятор равномерно распределяет тепло по камере.
 Традиционный нагрев + вентилятор	50 – 250°C	Для выпечки и запекания на одном или нескольких уровнях. Вентилятор равномерно распределяет тепло по всей камере.
 Гриль	150 – 250°C	Для приготовления на гриле небольшого количества продуктов и для подрумянивания блюд. Положите продукты в середину, под нагревательный элемент гриля.
 Нижний нагрев	30 – 200°C	Для дополнительного подрумянивания основы пиццы, пирогов и выпечки. Нагрев происходит от нижнего нагревателя.
 Расстойка теста	30 – 45°C	Для расстойки дрожжевого теста, закваски и для приготовления йогурта.
 Сушка камеры	–	Для высушивания и стерилизации рабочей камеры устройства.
 ЭКО	140 – 240°C	Для экономичного приготовления.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА




ЗАПЕКАНИЕ С ПАРОМ

Режим нагрева	Температура	Назначение
 Традиционный (верхний и нижний нагрев) + пар	160 – 230°C	Для традиционной выпечки и запекания на одном уровне. Наиболее подходит для пирогов с влажными начинками.
 Конвекция + пар	160 – 250°C	Для выпечки и запекания на одном или нескольких уровнях. Тепло исходит от кольцевого нагревателя вокруг вентилятора.
 Традиционный нагрев + вентилятор + пар	160 – 230°C	Для выпечки и запекания на одном или нескольких уровнях. Вентилятор равномерно распределяет тепло по всей камере.
 Нижний нагрев + пар	160 – 200°C	Для усиленного подрумянивания основы пиццы, пирогов и выпечки. Нагрев происходит от нижнего нагревателя.
 Гриль + пар	160 – 235°C	Для приготовления на гриле небольшого количества продуктов и для подрумянивания блюд под нагревательным элементом.

Замечания:

- Перед использованием функции запекания на пару добавьте в контейнер чистой воды.
- Установите уровень пара от **L1** до **L3** (от минимального до максимального).
- Когда активирована функция запекания с паром, в дополнение к значку гриля отображается значок пара .

Пример работы с устройством:

1. Выберите режим «гриль» .
2. Настройте время и температуру .
3. Запустите процесс приготовления .

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Замечания:

- Для подогрева посуды целесообразно убрать боковые направляющие и использовать функции приготовления «Двойной гриль + вентилятор» и «Традиционный нагрев + вентилятор», установив температуру на 50°C. Режим «Двойной гриль + вентилятор» рекомендуется использовать, если посудой занято более половины дна камеры.
- За счёт равномерного распределения тепла внутри камеры в режиме «Традиционный нагрев + вентилятор», вентилятор будет включаться только в определённые моменты нагрева для достижения наилучшего результата.

Внимание! Если вы откроете дверцу прибора во время работы устройства, его работа не будет остановлена. Остерегайтесь ожога!



Во избежание перегрева устройства не перекрывайте вентиляционные отверстия.

Чтобы прибор быстрее остыл после завершения работы, вентилятор охлаждения может продолжать работать некоторое время после выключения нагрева.



ВЕНТИЛЯТОР ОХЛАЖДЕНИЯ


Вентилятор охлаждения включается и выключается по мере необходимости. Горячий воздух выходит через отверстие над дверцей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА


РАБОТА С ДУХОВЫМ ШКАФОМ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В ДУХОВКЕ

1. После того, как духовой шкаф включён, коснитесь одной из кнопок выбора функций, чтобы выбрать функцию, а затем с помощью слайдера или кнопок «+» и «-» задайте температуру приготовления.
2. Коснитесь символа «Старт/Пауза» , и прибор заработает. Если этого не сделать, через 5 минут духовка вернётся в режим ожидания и на дисплее отобразится текущее время.
3. Для отмены процесса приготовления нажмите символ .





Внимание: После установки температуры вы можете установить продолжительность приготовления, нажав символ , и используя слайдер или кнопки «+» и «-».

БЫСТРЫЙ ПОДОГРЕВ

Используйте быстрый подогрев, чтобы сократить общее время подогрева. При выборе режима приготовления коснитесь символа быстрого подогрева . На экране загорится соответствующий значок. Если выбранный режим не позволяет включить быстрый подогрев, то прозвучит короткий сигнал.


УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ОКОНЧАНИЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ


Если текущее время установлено, можно задать время окончания приготовления.

1. Коснитесь символа , и затем с помощью слайдера или кнопок «+» и «-», задайте время окончания сначала в часах, а после повторного касания символа  – в минутах. По окончании установки нажмите .
2. Выберите функцию (авторецепты и функция подогрева не поддерживаются), задайте время приготовления, температуру, интенсивность пара и нажмите клавишу , чтобы начать работу.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ИЗМЕНЕНИЕ НАСТРОЕК ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА

Если вы хотите изменить продолжительность приготовления, температуру или объём пара в процессе работы устройства, нажмите  и с помощью слайдера или кнопок «+» и «-» задайте новые значения этих параметров.

Для прекращения приготовления нажмите на символ .


Замечание: Изменение режима, температуры, времени приготовления или объёма пара может негативно отразиться на окончательном результате приготовления. Мы настоятельно рекомендуем вам не делать этого при отсутствии достаточного опыта в приготовлении пищи.



Внимание! Сразу после выключения прибор остаётся очень горячим, особенно внутри камеры. Никогда не прикасайтесь к внутренним поверхностям прибора или его нагревательным элементам. Используйте прихватки для духовки, чтобы вынуть принадлежности или посуду из камеры, и дайте прибору остыть. Во избежание травм и ожогов держите детей на безопасном расстоянии.

ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

Используется, чтобы избежать неправильной работы устройства при случайном нажатии кнопок детьми.



Для блокирования и последующего разблокирования панели управления нажмите и удерживайте палец на символе  в течение 3 секунд.

РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ




В режиме ожидания через 10 минут бездействия устройство автоматически переходит в режим энергосбережения. В режиме энергосбережения нажмите любую клавишу, чтобы вернуться в режим ожидания.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА





СУШКА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

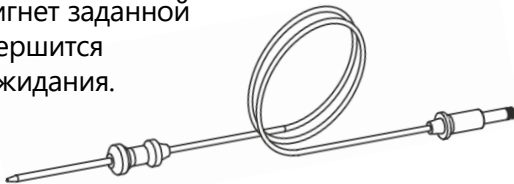
В режиме ожидания нажмите клавишу  8 раз, чтобы войти в функцию сушки, с помощью слайдера или клавиши «+» и «-» установите время и нажмите клавишу «Старт/Пауза» .

ФУНКЦИЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ

1. Извлеките контейнер для воды, добавьте в него воду и полпакета лимонной кислоты, хорошо перемешайте и вставьте контейнер обратно.
2. В режиме ожидания один раз нажмите клавишу , затем с помощью слайдера или кнопок «+» и «-» войдите в функцию удаления накипи. На дисплее отобразится dE5.
3. Для начала работы нажмите . Когда обратный отсчёт времени дойдёт до «08:00 мин», загорится индикатор нехватки воды в контейнере парогенератора.
4. Извлеките контейнер, добавьте в него воды и вставьте обратно. Нажмите кнопку , чтобы возобновить работу.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЩУПА

1. В любом режиме работы духовки вставьте разъём щупа в гнездо во внешней части камеры устройства, при этом на дисплее отобразится «Prob». Остриё щупа вставьте в мясо и поместите его в духовку.
2. Выберите функцию нагрева (  ). Задайте температуру щупа с помощью кнопок «+» и «-» и, чтобы начать работу, нажмите .
3. Когда температура щупа достигнет заданной величины, приготовление завершится и прибор вернётся в режим ожидания.




Примечание:


1. При использовании щупа для мяса, пожалуйста, поместите его датчик в пищу, а не куда-либо ещё, во избежание повреждения.
2. Используйте только рекомендованный для этой духовки термощуп.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ФУНКЦИЯ ПАРА

1. Когда духовка находится в режиме ожидания, нажмите кнопку функции пара, чтобы включить режим приготовления с паром.
2. Пар можно добавить вручную, нажав кнопку пара  во время приготовления.
3. По умолчанию устанавливается уровень подачи пара «L1».

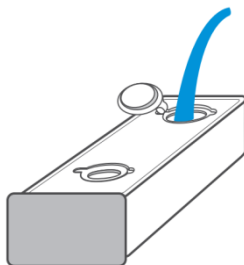
Примечание:

Есть три уровня подачи пара, при этом интенсивность пара возрастает вместе с индексом уровня. Для регулировки подачи пара нажмите , а затем воспользуйтесь кнопками «+» и «-». Выбранный уровень подачи пара отобразится на дисплее – L1, L2 или L3.

КОНТЕЙНЕР ПАРОГЕНЕРАТОРА

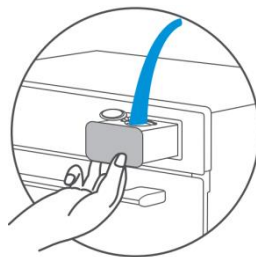
Внимание: Вследствие вибрации при транспортировке, контейнер парогенератора может открыться после вскрытия упаковки. Не забудьте вставить его обратно.

Как залить воду



Способ 1

Нажмите на крышку контейнера и извлеките его, затем откройте заглушку и налейте воды.



Способ 2


Нажмите на крышку контейнера и выдвиньте его, затем откройте заглушку и налейте воды.

По завершении работы, вылейте из контейнера остатки воды и просушите.

















ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ (АВТОРЕЦЕПТЫ)

Ваш духовой шкаф имеет множество встроенных программ (авторецептов), позволяющих с лёгкостью добиться отличных результатов.

Запуск программы: нажмите кнопку «Авторецепты» , выберите одну из программ и запустите её исполнение.

ПРОГРАММЫ ЗАПЕКАНИЯ

Код	Рецепт	Функция и темп.	Время	Подогрев
01	Запечённая тыква с козым молоком и рукколой	 230°C	10 мин	Да
02	Гратен из баклажанов	 180°C	30 мин	Да
03	Рататуй	 160°C	40 мин	Да
04	Рыба в соляной корочке	 200°C	23 мин	Да
05	Скумбрия в соусе "Эскабече"	 160°C	30 мин	Да
06	Филе морской камбалы со свежей зеленью	 220°C	10 мин	Да
07	Курица, запечённая с корнеплодами и картофелем	 200°C	55 мин	Да
08	Свиная грудинка с хрустящей корочкой	 180-230°C	67 мин	Да
09	Стейк «Кот-де-бёф»	 230°C	25 мин	Да
10	Пастуший пирог	 100°C	30 мин	Да
		 200°C	20 мин	Да
11	Гратен из пасты	 200°C	45 мин	Да
12	Курица в соусе харисса с оливками и овощами	 160°C	40 мин	Да
13	Банановый хлеб	 160°C	60 мин	Да
14	Шоколадный фондан	 180°C	10 мин	Да
15	Яблочный штрудель с ванильным соусом	 180°C	10 мин	Да

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ПАРУ

Код	Рецепт	Функция и темп.	Время	Подогрев
16	Овощи на пару	 100°C	20 мин	Нет
17	Суп-пюре из тыквы	 100°C	40 мин	Нет
18	Фаршированные кабачки	 100°C	30 мин	Нет
19	Салат из чечевицы	 100°C	30 мин	Нет
20	Рыбное карри с персиками	 100°C	25 мин	Нет
21	Сибас с овощами	 100°C	30 мин	Нет
22	Мидии в соусе	 100°C	40 мин	Нет
23	Куриная грудка с вялеными томатами	 100°C	40 мин	Нет
24	Крема-каталана	 100°C	30 мин	Нет
25	Карамельный пудинг	 100°C	45 мин	Нет

Примечания:

- При размораживании больших порций продуктов можно снять боковые направляющие и разместить посуду на дне камеры духового шкафа.
- Если вам нужно подогреть посуду, выберите функцию «Конвекция» и установите температура на 50°C.
- Функция «ЭКО» не позволяют использовать быстрый подогрев.



Внимание! Во избежание перегрева духового шкафа следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были заблокированы. Чтобы прибор быстрее остыл после работы, охлаждающий вентилятор может продолжать работать ещё некоторое время после завершения приготовления.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Блюда по собственному рецепту.	Воспользуйтесь настройками похожих рецептов и скорректируйте их в зависимости от результата.
Готов ли пирог?	Воткните в пирог деревянную палочку примерно за 10 минут до истечения заданного времени выпечки. Если после её извлечения на палочке не осталось сырого теста – пирог готов!
Остывшая, пирог теряет значительный объём после выпекания.	Попробуйте снизить температуру на 10°C и проверьте, правильно ли вы замешиваете тесто. Сверьтесь с рецептом.
Высота пирога в середине значительно выше, чем по краям.	Не смазывайте внешнее кольцо съёмной формы для выпечки.
Пирог слишком коричневый сверху.	Переставьте противень на более низкий уровень, или установите более низкую температуру (это может потребовать увеличения времени выпекания).
Пирог очень сухой.	Попробуйте повысить температуру на 10°C (это может потребовать сокращения времени выпекания).
Выпечка выглядит готовой, но не пропеклась внутри.	Попробуйте понизить температуру на 10°C (это может потребовать увеличения времени выпекания). Сверьтесь с рецептом.
Неравномерное подрумянивание.	Установите температуру на 10°C ниже (это может потребовать увеличения времени приготовления). Используйте режим «Верхний и нижний нагрев» на одном уровне.
Пирог недостаточно подрумянился снизу.	Переставьте пирог на 1 уровень ниже.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Выпекание на нескольких уровнях одновременно: одна полка темнее другой.	Используйте режим с вентилятором для выпекания на нескольких уровнях и вынимайте каждый противень по мере готовности. Не обязательно, чтобы все противни приготовились одновременно.
Конденсация воды в процессе выпекания.	Образование пара является частью процесса выпекания и приготовления пищи, и обычно он удаляется из духовки вместе с потоком остывающего воздуха. Пар может конденсироваться на различных поверхностях духовки или рядом с ней в виде капель воды. Это естественный процесс, и его нельзя полностью избежать.
Какую посуду для выпечки использовать?	Для выпечки можно использовать любую термостойкую посуду. Не рекомендуется, чтобы пища, особенно если она кислая, напрямую контактировала с посудой из алюминия. Крышка должна плотно прилегать к посуде.
Как пользоваться грилем?	Прогрейте духовку в течение 5 минут и поместите продукты на уровень, указанный в данном руководстве. При использовании любого режима гриля дверца духовки должна оставаться закрытой. Не открывайте дверцу духовкой, кроме случаев, когда необходимо загрузить, извлечь блюдо или проверить его готовность.
Как сохранить духовку в чистоте при пользовании грилем?	Установите на 1-й уровень противень с 2 литрами воды. Почти все жидкости, стекающие с продуктов, размещённых на решётке, окажутся в противне.
Нагревательный элемент во всех режимах гриля периодически включается и выключается.	Это нормальный режим работы нагревательных элементов, задаваемый выбранной температурой.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Как настроить параметры духовки, когда вес продукта не указан в рецепте?

Выберите настройки наиболее соответствующие весу продукта и немного измените время.
Для определения температуры внутри мяса по возможности пользуйтесь термощупом. Осторожно поместите кончик щупа в мясо в соответствии с рекомендациями производителя. Следите за тем, чтобы головка щупа оказалась в середине самой объёмной части мяса, а не вблизи кости или отверстия.

Что произойдёт, если во время выпекания или приготовления пищу в духовке польют жидкостью?

Жидкость закипит и образуется большое количество горячего пара. Будьте осторожны! Дополнительную информацию также см. в разделе «Конденсация воды в процессе выпекания».
Если жидкость содержит спирт, процесс кипения будет более быстрым и может привести к возгоранию в камере. Убедитесь, что дверца духовки закрыта во время таких процессов.
Пожалуйста, тщательно контролируйте процесс выпекания и приготовления пищи. Открывайте дверь очень осторожно и только при необходимости.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

- Извлекайте все принадлежности, которые не нужны в процессе приготовления.
- Не открывайте дверцу во время приготовления.
- Если вы открываете дверцу во время приготовления, включайте режим «Лампа» (без изменения настройки температуры).
- Понижайте температуру в режимах без вентилятора до 50°C за 5-10 минут до окончания времени приготовления. Таким образом можно использовать накопленное в камере тепло для завершения процесса.
- Используйте нагрев с вентилятором, когда это возможно. Вы можете снизить температуру от 20°C до 30°C.
- Вы можете готовить в режиме нагрева с вентилятором одновременно на нескольких уровнях.
- Если невозможно готовить разные блюда одновременно, их можно готовить поочерёдно, используя тепло, накопленное духовкой.
- Не подогревайте пустую духовку, если в этом нет необходимости. При необходимости помещайте продукты в духовку сразу же после достижения температуры, при которой выключение индикаторной лампочки произошло в первый раз.
- Не используйте отражающую фольгу, например алюминиевую фольгу, для укрытия дна камеры духового шкафа.
- По возможности используйте таймер и термощуп.
- Используйте лёгкие контейнеры и формы для выпечки с тёмной матовой поверхностью. Старайтесь не использовать тяжёлые аксессуары с блестящими поверхностями, такие как нержавеющая сталь или алюминий.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Упаковка предназначена для защиты вашего устройства от повреждений во время транспортировки. Используемые материалы тщательно отбираются и подлежат вторичной переработке.

Переработка сокращает использование сырья и отходов. Электрические и электронные приборы часто содержат ценные материалы. Пожалуйста, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Акриламид может представлять опасность для организма в больших дозах. Он образуется в основном при нагревании крахмалистых продуктов (например, картофеля, картофеля фри, хлеба) до очень высоких температур в течение длительного времени, что вызывает их потемнение.

Рекомендации

- Сократите время приготовления.
- Готовьте пищу до золотисто-жёлтого цвета поверхности, не прожаривайте её до тёмно-коричневого цвета.
- В больших порциях меньше акриламида.
- Если возможно, используйте режим нагрева с вентилятором.
- Картофель фри: готовьте сразу не менее 450 г на противень, равномерно распределите продукт и периодически переворачивайте.
- Используйте информацию о продукте, если она доступна, чтобы приготовить его наилучшим образом.

БЕЗОПАСНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Принадлежности, фольга, жиронепроницаемая бумага или посуда на дне камеры: Не кладите принадлежности на дно камеры. Не накрывайте дно камеры фольгой или жиронепроницаемой бумагой. Не ставьте посуду на дно камеры, если установлена температура выше 50 °С, так как это приведёт к концентрации тепла, и эмалевое покрытие получит повреждения.

Алюминиевая фольга: Алюминиевая фольга в камере не должна соприкоснуться со стеклом дверцы. Это может привести к необратимому обесцвечиванию стекла дверцы.

Силиконовая посуда: Не используйте силиконовые кастрюли, сковороды, крышки и иные аксессуары, содержащие силикон, так как может быть повреждён датчик духовки.

Вода в нагретой рабочей камере: Не наливайте воду в нагретую камеру, так как это вызовет интенсивное парообразование. Перепад температуры может привести к повреждению эмали.

Влага в камере: Находящаяся в течение продолжительного времени влага в камере может вызвать коррозию. Дайте прибору высохнуть после использования. Не храните влажную пищу в закрытой камере в течение длительного времени. Не храните в камере продукты.

Охлаждение при открытой дверце прибора: После эксплуатации при высоких температурах дайте прибору остыть при плотно закрытой дверце. Если оставить дверцу приоткрытой, со временем передняя часть соприкасающейся с духовкой мебели может быть повреждена. Оставляйте устройство высыхать с открытой дверцей только в том случае, если во время работы духового шкафа образовалось много влаги.

Фруктовый сок: При выпечке особенно сочных фруктовых пирогов не переполняйте противень. Фруктовый сок, капающий с противня, оставляет пятна, которые затем невозможно удалить. По возможности используйте более глубокий универсальный противень.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Загрязнённый уплотнитель дверцы: Если уплотнитель очень загрязнён, во время работы дверца прибора не будет плотно закрываться. Это может привести к повреждению передних панелей устройств, установленных рядом. Всегда держите уплотнитель дверцы в чистоте.

Дверца прибора в качестве сиденья, полки или рабочей поверхности: Не садитесь на дверцу прибора, не ставьте и не вешайте на неё какие-либо предметы. Не ставьте на неё посуду или принадлежности.

Установка принадлежностей: Не полностью вставленные в камеру противни и решётки могут поцарапать панель дверцы при её закрывании. Всегда вставляйте аксессуары в камеру до упора.

Переноска прибора: Не переносите и не поднимайте прибор за ручку дверцы, которая может не выдержать вес прибора и сломаться.

Если вы используете остаточное тепло выключенного духового шкафа для поддержания пищи в горячем состоянии, внутри камеры может резко возрасти влажность, что приведёт к образованию конденсата и вызовет коррозию самого устройства, а также нанесёт вред вашей кухне. Чтобы избежать образования конденсата, откройте дверцу прибора.

ЧИСТКА ПРИБОРА

ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА

При правильном уходе ваш прибор сохранит свой внешний вид и будет полноценно функционировать в течение длительного времени. Здесь вы найдёте рекомендации по чистке духового шкафа.

Во избежание повреждения различных поверхностей в результате использования неподходящего чистящего средства, внимательно ознакомьтесь с рекомендациями, изложенными ниже в таблице. Некоторые материалы и покрытия могут отсутствовать в вашей модели духового шкафа.



Внимание! Риск повреждения покрытия!

Не допускается использование:

- Абразивных чистящих средств, содержащих твёрдые частицы.
- Чистящих средств с высоким содержанием спирта.
- Мочалок из металлической проволоки или чистящих губок.
- Очистителей высокого давления или пароочистителей.
- Специальных чистящих средств для очистки прибора, который находится в разогретом состоянии.

Тщательно промойте новую чистящую губку перед использованием.

Соблюдайте соответствующие инструкции производителя.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные использованием агрессивных химических веществ и абразивных составов.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поверхность	Способ очистки
ВНЕШНИЕ ПАНЕЛИ. ФРОНТ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. Сразу удаляйте частицы известкового налёта, жира, крахмала и альбумина (например, яичного белка), так как такие пятна провоцируют образование коррозии. Чистящие средства для нержавеющей стали, подходящие для горячих поверхностей, можно приобрести в специализированных магазинах. Нанесите очень тонкий слой чистящего средства с помощью мягкой ткани.
ПЛАСТИК	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. Не используйте средство для мойки стёкол или скребок для стекла.
ОКРАШЕННЫЕ ПОВЕРХНОСТИ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью.
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. Не используйте средство для мойки стёкол или скребок для стекла.
ПАНЕЛЬ ДВЕРЦЫ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. Не используйте скребок для стекла или мочалку из стальной проволоки.
РУЧКА ДВЕРЦЫ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. Если средство для удаления накипи попало на дверную ручку, немедленно вытрите его, чтобы не осталось пятен.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поверхность	Способ очистки
ЭМАЛИРОВАННЫЕ И САМООЧИЩАЮЩИЕСЯ ПОВЕРХНОСТИ	Следуйте инструкциям по очистке поверхностей рабочей камеры, следующим за этой таблицей.
Стекланный плафон для ВНУТРЕННЕГО ОСВЕЩЕНИЯ	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку, а затем вытирайте насухо мягкой тканью. При сильном загрязнении рабочей камеры используйте чистящее средство для духовок.
Уплотнитель дверцы. НЕ СНИМАТЬ!	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку. Не тереть.
ПОКРЫТИЕ ДВЕРЦЫ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ	Очиститель для нержавеющей стали: Соблюдайте инструкции производителя. Не используйте средства по уходу изделиями из нержавеющей стали. Снимите крышку дверцы для очистки.
ПРОТИВЕНЬ	Тёплый мыльный раствор: Применяйте замачивание, а затем очищайте влажной салфеткой или щёткой. При сильном загрязнении используйте мочалку из нержавеющей стали.
НАПРАВЛЯЮЩИЕ	Тёплый мыльный раствор: Применяйте замачивание, а затем очищайте влажной салфеткой или щёткой.
ВЫДВИЖНАЯ СИСТЕМА	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажной салфеткой или щётку. Не удаляйте смазку с направляющих, когда они выдвинуты. Их следует очищать в сложенном виде. Не мойте в посудомоечной машине.
ТЕРМОМЕТР ДЛЯ МЯСА	Тёплый мыльный раствор: Используйте для чистки влажную салфетку или щётку. Не мойте в посудомоечной машине.

ОЧИСТКА РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

Замечания

- Небольшие различия в цвете передней панели прибора объясняются использованием различных материалов, таких как стекло, пластик и металл.
- Тени на дверных панелях, которые выглядят как полосы, могут быть бликами от внутреннего освещения.
- Эмаль запекается при очень высоких температурах. Это может привести к небольшому изменению цвета, что не является дефектом и никак не влияет на рабочие характеристики покрытия. Края тонких противней невозможно эмалировать полностью, в результате эти края остаются шероховатыми. Однако это не ухудшает антикоррозионную защиту.
- Всегда содержите прибор в чистоте и сразу же удаляйте загрязнения, чтобы не допустить образования стойких отложений.

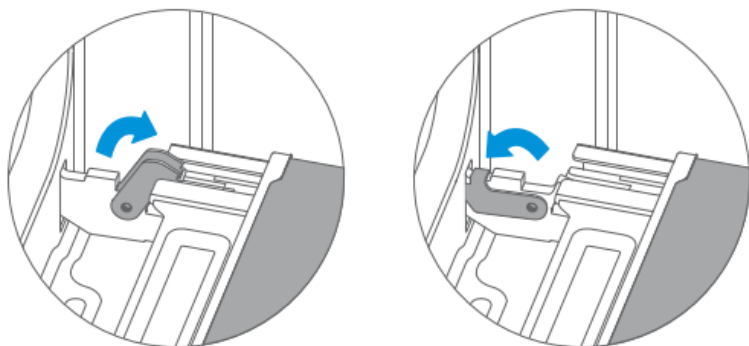
Рекомендации

- Рекомендуется проводить чистку духового шкафа, когда он уже полностью остыл. Это особенно важно при чистке деталей с эмалевым покрытием.
- Не допускайте длительного воздействия средств на основе щёлочи или кислоты (лимонного сока, уксуса и т.п.) на поверхности духовки.
- Избегайте использования чистящих веществ на основе хлора и кислоты.
- Очищайте рабочую камеру после каждого использования. Это гарантирует, что загрязнения не будут пригорать.
- Всегда сразу же удаляйте частицы известкового налёта, жира, крахмала и альбумина (например, яичного белка).
- По возможности сразу же удаляйте кусочки пищи с содержанием сахара пока они ещё тёплые.
- Используйте подходящую посуду для запекания, например, жаровню.

ДВЕРЦА ДУХОВОГО ШКАФА

При правильном уходе и очистке ваш прибор сохранит свой внешний вид и будет оставаться полностью работоспособным в течение длительного времени. Здесь вы узнаете, как снимать и чистить дверцу прибора.

Для очистки панелей дверцы прибора её можно снять. Каждая петля дверцы прибора имеет стопорный рычаг. При закрытых стопорных рычагах дверца прибора удерживается на месте и её нельзя отсоединить. При открытых стопорных рычагах, петли заблокированы таким образом, что дверца не может захлопнуться.



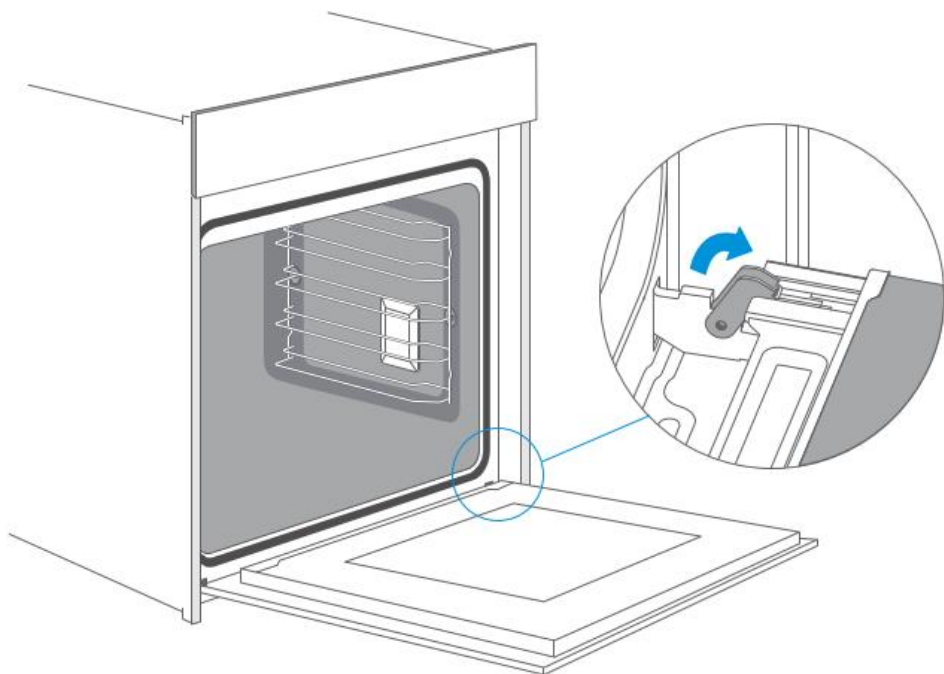
Внимание! Высокий риск травмирования!

Если петли не заблокированы, дверца может захлопнуться с большой силой. Следите за тем, чтобы стопорные рычаги всегда были полностью закрыты, а при снятии дверцы прибора – полностью открыты.

Петли на дверце прибора двигаются при открывании и закрывании дверцы, что может привести к защемлению рук. Соблюдайте осторожность!

СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

1. Полностью откройте дверцу прибора.
2. Откиньте два стопорных рычага слева и справа.
3. Закройте дверцу прибора до упора.
4. Двумя руками возьмитесь за дверцу с левой и правой стороны и потяните её вверх.



УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ

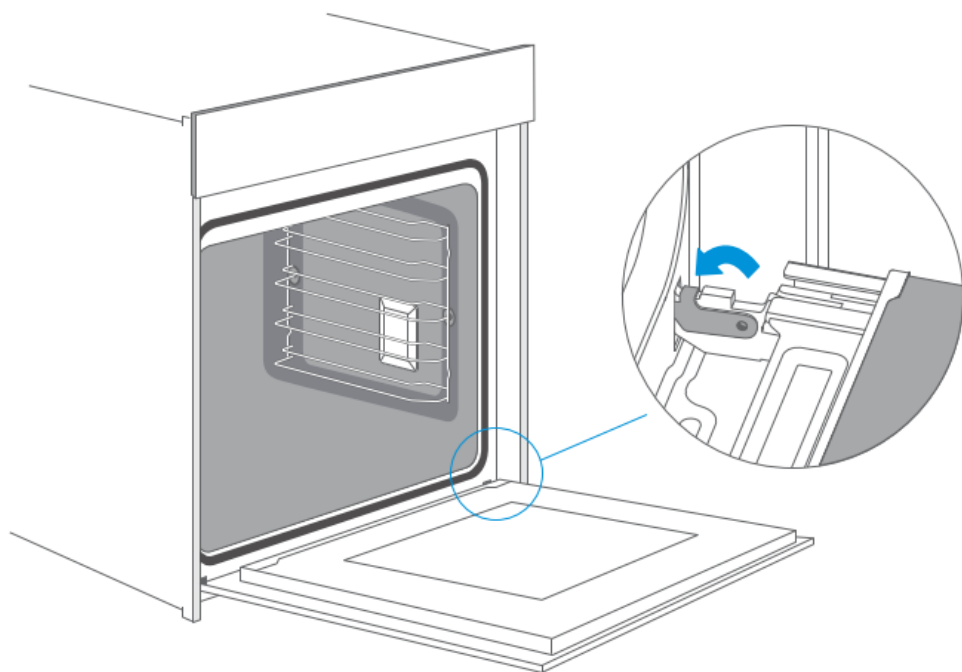
Производите установку дверцы в порядке обратном установке.

1. При установке дверцы прибора следите за тем, чтобы обе петли находились точно в монтажных отверстиях на передней панели камеры.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Убедитесь, что петли вставлены в правильном положении. Петли должны вставляться легко, без усилия. Если вы чувствуете сопротивление, проверьте, правильно ли вставлены петли в отверстия.

2. Полностью откройте дверцу прибора. Открывая дверцу прибора, ещё раз проверьте правильность положения петель. Если они вставлены неправильно, дверцу прибора будет невозможно открыть полностью. Закройте оба стопорных рычага.
3. Закройте дверцу рабочей камеры. Убедитесь, что она установлена ровно, без перекосов и вентиляционные отверстия нигде не заблокированы.

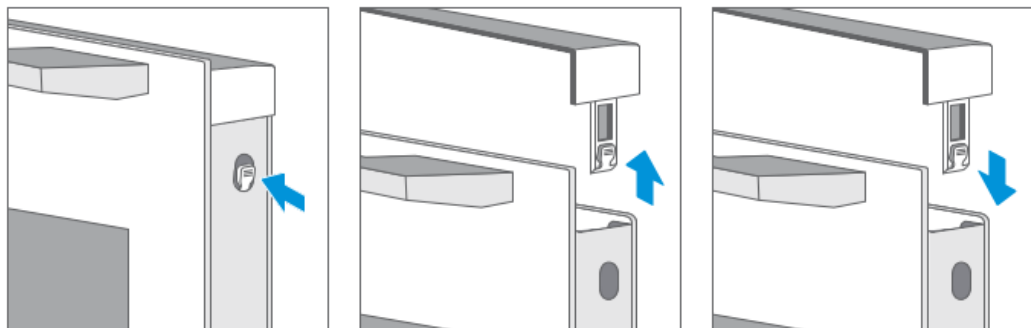


СНЯТИЕ КРЫШКИ ДВЕРЦЫ

Пластиковая вставка в крышке дверцы может обесцветиться. Для проведения полной очистки дверцы эту крышку можно снять.

Снимите дверцу устройства в соответствии с вышеприведёнными инструкциями.

1. Надавите на защёлки на обеих сторонах дверцы и снимите крышку.
2. После снятия крышки остальные части дверцы легко демонтируются, после чего можно приступить к их очистке.
3. После завершения чистки установите крышку обратно и надавите на неё пока она с щелчком не станет на место.
4. Установите дверцу прибора на место и закройте её.



Внимание!

Крышку можно снять также и с дверцы, установленной на устройстве.



- Если снять крышку дверцы её внутреннее стекло окажется незакреплённым, и его смещение может привести к повреждению или травме.
- При снятой крышке и внутреннем стекле общий вес дверцы прибора уменьшается. При закрывании дверцы прибора петли не будут испытывать достаточного сопротивления и ваши руки могут оказаться зажатыми дверцей. Будьте внимательны!

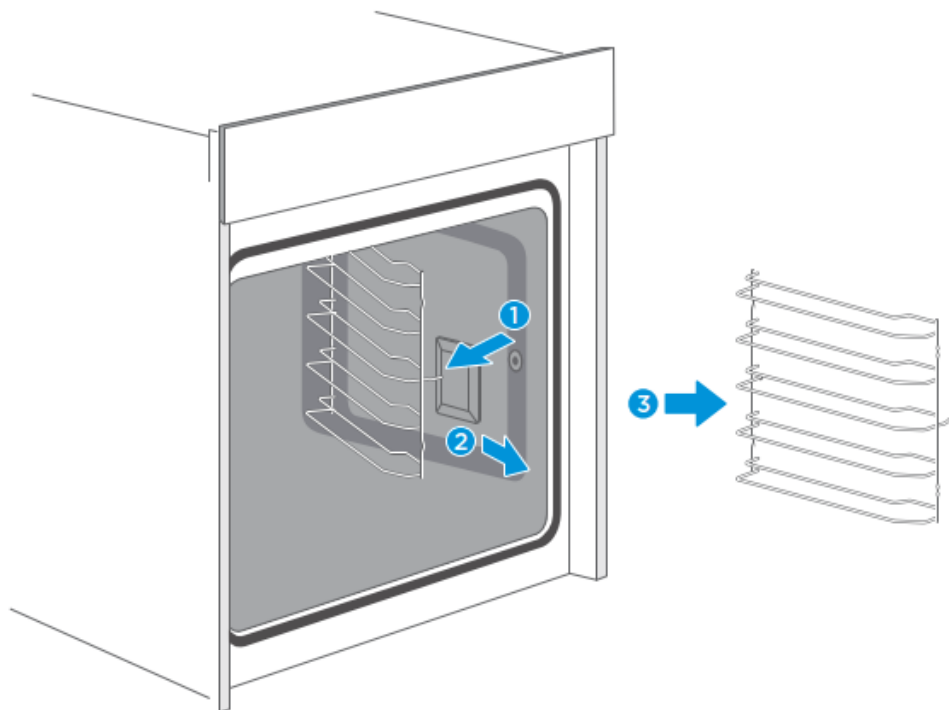
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

В связи с вышеизложенным, не рекомендуется снимать крышку дверцы до того, как дверца снята с устройства. Повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, не покрываются гарантией.

ОЧИСТКА НАПРАВЛЯЮЩИХ

Для тщательной очистки рабочей камеры и боковых направляющих, направляющие можно снять и почистить отдельно. Это позволит длительное время сохранять ваше устройство в первоначальном виде и полной работоспособности.

1. Разблокируйте рамку с направляющими.
2. Сдвиньте рамку вперёд.
3. Извлеките рамку из рабочей камеры.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

При возникновении неисправности, перед обращением в сервисную службу, проверьте, не связана ли она с какими-либо ошибочными действиями. Часто технические неисправности прибора можно легко устранить самостоятельно – для этого обратитесь к таблице типичных неисправностей.

Неисправность	Причина и способ устранения
Прибор не работает.	Неисправен предохранитель. Проверьте работоспособность предохранителя или защитного устройства. Перебой в подаче электроэнергии. Ожидайте возобновления электроснабжения.
Непостоянная работа вентилятора в режимах нагрева с вентилятором.	Это нормальная работа для наилучшего распределения тепла и максимальной производительности прибора.
После завершения процесса приготовления слышен шум и можно наблюдать поток воздуха возле панели управления.	Охлаждающий вентилятор продолжает работу, чтобы предотвратить конденсацию из-за повышенной влажности в камере и охладить камеру. Вентилятор выключится автоматически.
Блюдо не полностью готовится за время, указанное в рецепте.	Установленная температура отличается от указанной в рецепте. Проверьте температуру. Количество ингредиентов отличается от указанного в рецепте. Проверьте объём ингредиентов.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Неисправность	Причина и способ устранения
Неравномерное подрумянивание.	Температура приготовления слишком высока, или неверно выбран уровень полки. Проверьте заданные настройки. Материал отделки или посуды для выпечки не подходит для выбранной функции духовки. При работе нагревателей в режимах верхнего и нижнего нагрева, используйте для выпекания матовую, тёмную и лёгкую посуду.
Не включается лампа подсветки.	Необходимо заменить лампу подсветки. Для замены обращайтесь в сервисный центр.



Внимание! Риск поражения электрическим током!

Если неисправность не устранена, не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Отключите прибор от сети и обратитесь в специализированный сервисный центр.

ОГРАНИЧЕНИЕ МАКСИМАЛЬНОГО ВРЕМЕНИ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА

Максимальное время работы этого прибора составляет **9 часов**, на тот случай, если вы забыли отключить питание.

ЛАМПА ПОДСВЕТКИ РАБОЧЕЙ КАМЕРЫ

Для освещения внутренней части рабочей камеры прибор оснащён одной или несколькими светодиодными лампами с продолжительным сроком службы.

Однако, если светодиодная лампа или стеклянный плафон лампы повреждены, обратитесь в сервисную службу для их замены.

Самостоятельно снимать плафон лампы не разрешается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Сохраняйте оригинальную упаковку, она может потребоваться для повторной транспортировки.
- Перевозите устройство в оригинальной упаковке в вертикальном положении. Придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- При транспортировке и хранении запрещается подвергать устройство механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и нарушению целостности упаковки. Не кладите на него тяжёлые предметы.
- Необходимо беречь упаковку прибора от попадания на неё воды и других жидкостей.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

Просим Вас придерживаться следующих мер:

- При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
- Используйте изделие в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
- Гарантийный срок изделия указан в гарантийном талоне, который вложен вместе с инструкцией по эксплуатации.
- Срок службы прибора составляет 10 лет.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.

Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку. Символ на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, Вы поможете предотвратить ущерб окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие ненадлежащего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия обращайтесь к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором изделие было приобретено.



На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза:

- | | |
|------------------|--|
| ТР ТС 004/2011 | «О безопасности низковольтного оборудования» |
| ТР ТС 020/2011 | «Электромагнитная совместимость технических средств» |
| ТР ЕАЭС 037/2016 | «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» |



По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники MAUNFELD просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки.

Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.maunfeld.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.